

Республикасы нырысеті тулыс ю кизёнлы зечлыко дасяськоме

Быдэс дуннасы пролатар'ёс, огазавоьке!

ШАРКАН КОММУНА

УАО-ысь ШАРКАН РАЙКОМЛЭН, РАЙСПОЛКОМЛЭН ОРГАНЗЫ

Дуныв 5 коньы | 17 ЯНВАРЬ 1935 ар | № 3

РЕСПУБЛИКААМЫ ВИЛЬ СЯМЫН, ОБРАЗЦОВО УЖАНО

Правительстволэз пуктэмезя Удмурт Автономной Областмы ужаса улысьёслэя мылды сётэмзыя Удмурт Автономной Советской Социалистической Республикае каремын.

Та пуктам потыз соку, куке асьмеос Ленинско Сталинской национальней политикаез культураез тусызя но пролетарской пушлыкезя шоиер нуомен социализмо хэзайсво лэстыонны бадзымесь вормон'ёс басьтэмы.

Асьмелэн Областмы азьло бере кылем царской колониясы азымийсь индустриально-аграрной куялы пёрмиз. Удмурт калык'ёс, кык полэс—яке ог ласянь великодержавной зуч буржуйёслэн но мукет ласянь интысь национальней буржуйёслэя зибетсы улысь, али дыре культурной, грамотной ко азиялыко ужан сю, ес вылэ суаттызы ии.

Та дыре сюэз, сюрсэн ляд'ясыкись национальней пролетар кадр'ёс дасямын. Соос социализмо хэзайство лэстыонлэн вань ёзвыосыстызы выль техникаез киулатыны быгаттызы ии.

Удмуртиялэн социализмо бусыосыз ноку но адзылымтэ сельско-хозяйственной машинас ужало. Удалтоялык но колхоз'ёслэн доходсы яла будь но будь.

Тяни та вормон'ёс Областмыес Автономной Республикае карыны условиёс сёттызы. Та Автономной Республикае

карем асьмедыз социализмо хэзайство лэстыонны, массовой ужез но чошатсконоз пазькыт вёлмытыса ношня бадзымесь вормон'ёс басьтэмы косэ.

12 январе удмурт автономии Сов. Соц. Республикасысь совет'ёслэн нырысеті с'езды ортчиз. Та с'ездын егит Республикамес азымийсь радэ потто пумын практической ужрад'ёс лус'емын. Егит Республикамес Совето союзын азымийсь каронын асьме районны бадзым инты басьтэ. „Колхоз'ёсыз большевик но колхозник'ёсыз узыр корано“ шуса Сталин эшлэсь верамез быдэстонны асьмелэн ёжыт лэстытэмын на.

Хозяйственно политической кампаниясыз быдэстонны районны лэб ужа. Та дыре юлэс дасян, сюрес лэстыон, го сударстволы сйль пуктов, тулыслы дасяськон уж'ёсыз быдэстонэ вань кужымеэ отазеано. Республикаамы нырысеті тулыс ю кизыонны Районмес азь итыэ но озын ик быдэс республикмес азь итыэ поттои понна али жугасыко.

Республикамы Ленинлэн Сталинлэн соратникез вань улэмзэ социализм лэстыонэ пойсь Сергей Миронович Киров эшлэн немецэ ямам крае пыре. Киров эшлэн немез удмурт республикаэн оправдать каремын луоз.

Дано мед луоз Удмурт Автономии Советской Социалистической република!

Вал'ёсыз утялтон пумын 30 условиез быдэстом

Социализмо договор

Ми, „Виль курегурт“ колхозысь Исаев, „Пислетово“ колхозысь Протопопов но Сурсовой сельсоветысь „Искра“ колхозысь Поздеев старший колхоз'ёс кусламы социализмо договор лэстыса, валэз умой утялтон пумын

Обкомоллэсь 30 услови сётэмзэ 1 толэзскын быдэстыны кылмес сётіськом.

Орбитражея „Шаркан коммуна“ газетэз луыны куріськом.

С. Исаев, Протопопов но Поздеев

Лыдпус'ёсыз потолокись басьто

Петуыкка сельсоветын тулыс ю кизёнлы дасяськонэз чутрак сантэмамо. 10 январозь колхоз'ёс 74 процент но вымазы ужаса улысьёс 79 процентлы гинэ кыдыс кыстызы.

Петуыкка сельсовет кыдыс кыстыон учётэз умой уг нуы 1 январе 309 центнер чабей кыстымын шуса сводка сётіз, мош 10 январе 384 центнере вуиз. Озын ик Билиб'

Быгы но мукет сельсовет'ёс лыдпус'ёсыз потолокись гинэ басьтыса сводка сёто.

Инвентар'ёсыз ко машинаосыз тупат'ян вокытчы ярантэм урод пуктэмын. Та ужез Шархан, Мувыр но Собино сельсовет'ёс куашкыто.

Петуыкка Шаркан, Мувыр но Собино сельсовет'ёслы тулыс кизён азе дасяськонэз сантэмаса нуомысь дугдоно. Бутолли

Кыдыс кыстыонэз жегатэ

Казесс сельсоветысь „Ким“ колхоз, Кыдыс но страхфонд кыстыонэз та дырозь ёз быдэсты на, мош докод люкыло ии. Колхоз председатель Филимонов кыдыс но страхо-

вой фонд'ёсыз кыстыон понна чик но уг сюлмасыкы. Соин ик колхозник'ёслы трудоденьзыа доход люкыонэз но кемалы кыстэ.

Верацаган

Парти дышетсконоз эскерон месячник

11 заняти куашкатымын

Парти чистка ортыкы районысь коммунист'ёслэн политикаез лэб тодомзын туж чурит верамын вал. Таце уж кооперациясь кандидатской школаын дышеткись коммунист'ёслы пелязы пырымтэ. Татын октябрь толэзысен куткыса 13 январозь 17 заняти орчытоно вал, мош ортыкымын 6 гинэ Та 11 заняти ваньмыз ик нештатной пропозавдис Леконцевлэн ягыше ныз куашкатымын. Со ас уже вань но мар „муг'ёсыя“ дышетыны ветлымтэ.

Школаын дисциплина вокытчы ярантэм лэб. 6 занятины 132 мурт дышетсконо вал но отын 56 адями гинэ дышетскемын. Тихонова коммунист (Шаркан сельсоветысь председатель), Филатов коммунист (больничанысь ужась) одит пол но школаэ ветлымын ёвдл на.

13 январе дышетсконо 5 коммунист'ёс лыктымын вал. соос одитгы но ас полназы газет уг басьто. Газет уг басьто бере таослэн ас тодонлыккэс жутонын ужамтэзы, политикаез тодонны

сиктэм луомзы тодмо ии Школаын редколлеги бумага вылын ляд'яське ке но уж вылын одит газет но поттэмын ёвдл. Социализмо чошатсконо ёвдл, коммунист'ёс куспазы уг чошатско. Бы досак школа но декабрьлэн берпум нунал'ёсез гинэ чошатсконо договор „Путь Ильича“ школаэн гоштамын. Озын ке но та договор ужез уг быдэсы, январь толэзе но 2 заняти татын куашкатымын ии.

Парти Обкомлэн но парти Райкомлэн дышетсконо пумын ялэм конкурсёсы дышеткисьёсын проработать каремын ёвдл, кудысь коммунист'ёс сярись уг но тодо. 13 январе татын дышеткись коммунист'ёс куспазы чошатсконо договор дышетсконо но газет басьтон пумын гошттызы. Та договор'ёсыз ужез быдэстоно. Вань выль верам тырымтэ уж'ёсыз быдтоно. Дышетсконоз куашкатысь но сантэмасы коммунист'ёс пумын парти райкомен чурит ужрад'ёс кутэмын луыны кулэ.

Корепаева

Дышетсконоз кулээн уг ляд'я

Титово сельсоветысь „Красная Заря“ колхозысь Главатских Артемий Степанович комсомолец бригадир луыса ужа. Главатских асы валасен ляд'яса марксизмы-ленинизмы дышетсконоз сантэма. Одит пол но дышеткыны ёс ветлы на. Озын ик комсомол ужын но нокыче уж уг нуы. Главатскихлэн со сяна но

трос тушмоно уж'ёсыз вань. Куяныэ 145 манетэн базаре вуаз. Али берпум скалэз но вуаз ии.

Бригадирын ужаса, яратоно мурт'ёсызлы трудодень трос пус'е.

Главатских, политшколаэ ветлымтэз понна шымыртэмын луыны кулэ.

Колхозник

Тыл-пулы пумит ужрад'ёс сярись

Райисполкомлэн 11 январе 1935 аре пуктэмез

1. Вась хозяйственной, кооперативной организациосыз кивалтисьёсыз, сельсовет но колхоз председательёсыз предприятиослэн, учрежденвлэн во склад помещениослэн противопожарной состоянизы сярись возмась кись кунья нуналским вис'яны косоно. Вис'ям мурт'ёслась списоксэс та дыре ик пожарной инспекторы вуттоно.

2. Государственной, хозяйственной организациосыз кивалтисьёслэн, сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн ответственноснызы вить нунал срокае, астыськон котыр'ёсыз но мурьосыз (дымоход'ёсыз) тупатыны косоно Мурьосыз сузз одно ик сузяно.

3. Сельсовет но колхоз председательёслэн, сельсовет член'ёслэн но добровольной пожарной дружинаосын кивалтисьёслэн ответственносызы косоно: ичиз вераса колхозлы, гурт'ёслы, но бадзым предприятиослы быдэ тыл-пукысон машинаос шуыт помещениосын боевой дайлыкее мед луоз. Тылпу кысон тырлык'ёсыз возён ийтиослэн пырай-потавазы лымы пук-

тэмлэсь нуналлы быдэ сузяно.

4. Сельсовет'ёсыз, Р.К. Милицин управлениыстыз начальникез но хозяйственной организациосын кивалтисьёсыз вить нуналским возмаськисьёслэсь составсэс эскерыны косоно. Возмаськыны пересь инвалид'ёсыз мбзытоно. Соосыз таза, кужмо мурт'ёсын воштоко.

5. Государственной, кооперативной но хозяйственной организациосын кивалтисьёсыз, колхоз председательёсыз вольтыт стволо оружия но боевой патронэн возмаськисьёсыз снабдить карыныкосоно.

6. Колхоз председательёсыз, должностной мурт'ёслэсь эскерыны ветлэмэс пус'ён пона кажной колхозэ тетрадь кылдытыны косоно.

7. Должностной мурт'ёсыз алоно: та пуктэм быдэстымтэ ке луыз 100 манет коньдон штраф улэ яке одйг толэзёсь ариктэм ужан ответственнось улэ кыскемын луозы.

8. Та пуктэм быдэс Шаркан района вёлдыске но быдэс ар кужмоэи ляд'яське РИКлэн председателэз
ЕФРЕМОВ
Секретарез СЕРЕБРЯКОВ

МУКЕТ КУН'ЕСЫСЬ

Саарын голосовани азын

Саарбрюкен, 10 январе чукна ик „Рот фронт“ но „Хайль Гитлер“ шуса кесяськем'ёсын „Итернационал“ зо фашистской гимн кырзамен сайкатмын вал. Со куараос вокзал палась кыл'яськызы. Берло тодмо дун: фашистской „германской фронтлэн“ член'ёсыз вокзал доры германской эмигрант'ёсыз (Саарлэсь США ны ул'ясьёссэ)

Скоттсборолэн кык приговорзэ выльысь

Вашингтон, 7 СШАлэн верховной судэз Скоттсборолэсь кык узник'ёссэ егит негр'ёсыз Патерсонэз но Норрисэз ыбыны выльысь ку-

возманы люкаськиямы. Соосыз демонстрация тусэи пумитаны малпало выдэм. Та сярись ивор соку ик ужась квартал'ёсы вёлскиз. Единьсей фронтэ пырись ужасьёс чик жегаток вокзаллэсь мукет люкетсэ басьт'ялам. Ужасьёс но фашист'ёс кутсын кутскем жугиськон медаз муромы шуса полицейской отрядлы пыриськоно луыз.

узник'есызлы кутэм учкыны кариськемын

тэм приговорез выльысь учкыны кариськиз. Ыбон приговорез ужеи быдэстон 8 февральелы лус'емын вал.

Муз'ем зуркам

Стамбул Балыкесирьсь Мар-мар остров ёрсын но мраморной маралэн Эрдека дорысь яаз кужмо муз'ем зуркам луэм шуса иворто Гондогам гурт быдэсак куашкатмын. Калык курадзонэ кылемын. Телефон пыр герзаськон дугдомэн ивор'ёс өвёл.

Китай Горд армия Уцзян шур пала мы

НЭ
Лондон, „Таймслэн“ Шан хэйсь корреспондентэз Гуй чжоуын ожмаськись китай Горд армия Гуайянь (Гуйчжоулэн столицае) дорысев уй пала Уцзян шур пала мы ннэ шуса ивортэ.

Кунья пекорня ийтиэ одйг гинэ

Шаркан районьсь ужасьёс служащ'ёс, колхозник'ёс но ужась единоличник'ёс правительствосыз, янылы во куд-ог продукты карточной системаез отменить Шаркан сярись пуктэмэз туж калчи, лдсь мылкыдан уш'яса дай'язы. Нош Шаркан райпотребсоюз (председателэз Романков) та пуктэмэз быдэстон понна мыльась-кыдысь өз кутскы. Та сярись Область но „Шаркан коммуна“ газет'ёс сигнал'ёс сёт'язы ни. Районья одйгетй январьсея 3 пекарная ужаны кулэ кв вал, туняз нуналэсь одйг пекарня саяна уг ужа. Сосновка но Сурсовая селоосын пекарняос быдэстымтэ на. Кык пекарняосыз та дырозь быдэстым талэк мугез козьдон ёвёл выдэ усе, нош райпотребсоюз коньдон тырмимон утчян понна кулэ ужрад'ёс өз куты на. Район но область организациос азын та сярись чурат ужнум пуктэмтэ.

Партилен но правительство лэн пуктэмез'я январьсея Со вето союзысь вань калык, озыны ик Шаркан районьсь но тд'ны нянь сныны кулэ вал Нош Шаркань со өвёл

Таныя Область но потребсоюз азын но нягыпел'янь. Со тд'ны пызь тырмимон уг сеты, нош Шаркан райпотребсоюз таны буйгатскиз.

15 январе Шарканьсь пекарняез „Легкой кавалери“ (Малых, Кушакбаев но Пизегин) өскерыны вет'яиз. Со шедт'яиз: Пекарняез ужасьёс (завез Стародубцев) чылкытлыкэз кулэз'я уг эскерн. Мертан но мертав дорысь кыяез хакагток нулло. Нянь пыжон ийти-и ужасьёс тама кыско. Чылкыт ву пдэстон лурты дорын босыжка, пдэз но мукет сыче чылкыт котыр'ёсыз куаскто. Пекарнясь ужосын ву, соос чылкытэм. Пекарнялэн полэз чылкыт ке но огпалызлэн полэз курмемын. Пекарнялэн складэз кезыт, соня ик нянь жог вужме.

Нянь вузая магазин но кулэз'я лэстымтэ. Отыз югыт ит ячи, укноосызлэн пвалаосыз өвёл, соня кезыт луэ. Борд бордысь лякылэм бумагаез шыр'ёс сиса уродмыт'язы ни. Шыр'ёсыз быдтон понна Столяров ашлы кулэ ужрад'ёс куттоно.

М. МАЛЫХ

Кажной коркалы „Шаркан коммуна“ газетэз

„Шаркан районьсь „Шаркан коммуна“ газетлэн февраль толэзэлы гожтыськисьёсыз туж ичи кыле. Таче уж газет вёлдон ужаны ужасьёслэн, сельсовет'ёслэн, ийтиэсь парти но комсомол организациослэн ласыкыт масса поляк масовой ужез л'яб пуктэмэн дун.

Дыр бер өвёл на. Ванчи дырын „КАЖНОЙ КОРКАЛЫ „ШАРКАН КОММУНА“ ГАЗЕТЭЗ ВЁЛДОН“ лозунг улсын ужано.

„Шаркан коммуна“ толэзэзы 6 пол потэ, солэн дуныз туж пичи: одйг толэзэлы 30 копы, арлы 3 манет но 60 копы.

Щениа одйг арлы пуктэмын

Шаркан калык суд Суров сельсоветэ потыса щениа кулак пилэсь тушмоно ужэз өскериз. Щениа Вотка районьсь, -тушмоно ымнырзэ ватыса 33 аре Сурон сельсоветэ Н Тылой промкомбинатэ председателе пыре. Со июлас дасяи планэз куашкатыны выльысь план лэстыса колхоз'ёсты пу коран мычмэсь алыса ветлэ. Ноябрьскы мчентозь допам ужа-

ны лыктэ. моя котыма сьёто шуса п'яса ул'яз. Нош кинке мыйз ке но номыр ло уг с'яга вал. Щениалы июлас дасяи пумиг агитациа нуменыз, июлас дасяи план 30 процентлы гинэ быдэстымын.

Суд пукт'яиз: Щениа Иван Ефремовичез одйг арлы тупатскон ужаны ужаны каремын.

Аверкиев

Араи машина аналтэмын

Казесс сельсоветысь „Березино“ колхоз араи машиназэ дышлозэ чигтыса липет улэ пырт'яиз. Али со машина туж авалтэмын, кыед, сый солэсь котыр'ёсыз туж кур-

мыт'яиз. Нош партилен но привилегиясылэн указав'язы, гужемлы ужаны тырлык'ёсыз али ик тупатыны кутсконо шуса валэктэ. Поро

Редактор Е. КОРЕПАНОВА.